Лифляндскія

TYBEPHCKIR

Подписная цѣна

а) для подписчиновъ обязательныхъ: за гелъ 3 рубля, проят пересидочнитъ, котори и составляють 15° о съ подпясной пъзи.

б) для подписчиновъ необазательныхъ:

Ha 3 Mas. 1 pps. — Kon 3 m 50 m 2 m — m

BALOMOCTE

- осабе пуольным.

 П. Плата за объявленіе взименти по разм'яру цвощаля, запимаєщой объявленість, при чемъ опред'явлючені зтой площедя должно служить количество строть слежного набора корнуса въ 30 букть.

 17. При развильті объявленій та нада празоженій заятаются, кромі платы за таборь в бужту, по разочету тимографія, также почтение расскам 1 руб. ст. 100 завачилярова, при чемъ объявленія, ответатальни въ другиха тепографіять, не принимоста.
- другим запографильно, не предихноски. За достанку оправидательно оснера вишается особо по 20 к он. ва эксемидира. Белиатво печатанска та коз обужательных объявленій, когорыя еслебеждены его устаневненной инак на основанію особина постановленій в распораженій правительства.

Выходять 3 раза въ недълю: по Покедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

Годъ LIX

Nº 21

Телефовъ № 517

Среда, 23 февраля

Телефонъ № 517

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ имёють для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ лицъ своей губерніи, до конхъ онв касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав унущеній, никакее изъ сихъ мѣсть и лицъ не можеть отговариваться невъдъніемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Въдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отдълъ.

Выписка изъ приказа Яифпяндскаго Губернатора отъ 10 февраля 1911 г., № 8.

Рижскій полиціймейстерь донесь мяв, что, благодаря распорядительности и энергичной дъятельности пристава завъдывающаго сыскной частью гор. Риги. Грегуса, полицейскихъ надзирателей сыскного отдъленія Юревича, Зельтина и фонъ Гросса, околоточнаго надзирателя тоже же отделенія Реймана и исполняющаго обязанности околоточнаго надзирателя 2 участка Митавской части Іозефовича, — были задержавы и заключены подъ стражу крестьяне Индрикъ Эрнстовъ Эйхе и Эрнстъ Юровъ Граудинъ, совершившіе въ теченіе декабря минувшаго и января сего года въ разныхъ мѣстахъ гор. Риги 12 вооруженныхъ грабежей. Въ преступленіяхъ этихъ Эйхе и Граудинъ уличены и при задержаніи у нихъ отобраны два револьвера съ патронами, а также розысканы вев похищенныя ими вещи, за исключевіемъ ограбленныхъ налычныхъ ленегъ.

По донесению Юрьевскаго увзднаго начальника урядникомъ Керсельской волости Вассилемъ открыты цълые склады похищенныхъ въ послъднее время въ развыхъ мъстахъ вещей, большинство которыхъ выдано потерпъвшимъ.

Крестьянинъ Антоній Лауръ предложилъ уряднику Конгаской волости, Перновскаго убзда, Тамбергу 3 рубля, съ цёлью склонить урядника дать благопріятный о немъ, Лаурф, отзывъ на предметь полученія свидётельства на право храненія и ношенія оружія.

Полученныя деньги урядникомъ представлены по командё и зачислены на приходъ въ депозитамъ Лифляндскаго приказа общественнаго призрънія.

Въ виду взложеннаго предписываю Рижскому полиціймейстеру, Юрьевскому и Перновскому утзднымъ начальникамъ объявить по принадлежности приставу Грегусу, полицейскимъ надзирателямъ, Юревичу, Зельтину и фонг Гроссу, околоточному надвирателю Рейману и иси. об. околоточнаго надвирателя 10 зефовичу мою благодарность, а урядникамъ Вассилу и Тамбертуотъ моего имени "спасибо".

Приказъ Лифляндскаго Губернатора по попицейской стражѣ губерніи, отъ 14 февраля 1911 года, № 3.

На основаніи циркумяровъ Министерства Внутреннихъ Дълъ по дъдамъ полицейской стражи отъ 15 іюня и 5 сентября 1906 года за ММ 30 и 53, стражнику 12 коннаго отряда Марту Ларетсю назначаю пособіе на лъченіе бользни 10 рублей, изъ остатковъ кредита на содержаніе стражи въ 1910 году (§ 3 ст. 2 см. М. В. Д. 1910 г.).

"Утверждаю". Лофляндскій Губернаторъ Зветинюю 28 января 1911 г.

Обязательныя постановленія

объ убов скота и освидвтельствованін мяса въ пригородныхъ селеніяхъ "Нуракюль" и "Лугажская илощадь", примыкающихъ къ городу Валку.

(Изданы на основани ст. 421 т. И ч. I св. зак., изд. 1892 года).

1. Общія постановленія.

§ 1. Въ районъ дъйствія пригородныхъ селеній "Пуракюль" и "Лугажская площадь" убой разпаго рода скота, включая лошадей, предназначенных въ пищу людямъ, производимый какъ мясниками, такъ и частными лицами, а равнымъ образомъ сдираніе шкуръ со скота (за единственнымъ исключениемъ сдирание шкуръ съ телятъ, козъ и овецъ, которыя могуть быть отпускаемы изъ скотобойни въ шкурахъ), ошпариваніе, очищеніе отъ шерсти и щетины, потрошеніе убитаго скота и очищеніе кишекъ и внутренностей, допускается исключительно въ скотобойняхъ, устроенныхъ согласно техническимъ и ветеринарнымъ требованіямъ.

Примъчаніе. Районъ дъйствія скотобоень селеній "Пуракюль" и "Лугажская площадь" распространяется на преділы этихъ селеній до желъзнодорожной станціи Валкъ ІІ.

§ 2. Убой больного и изувъченнаго скота допускается также въ видъ исключенія и виъ скотобойни въ § 1 названныхъ селеній, но съ тъмъ лишь, чтобы убитое животное тогчасъ послъ убоя было отправлено въ скотобойню этихъ селеній для сдиравія кожи и вскрытія тіловыхъ полостей лодъ надворомъ подлежащаго ветеринара скотобойни.

🖇 3. Ва пользованіе бойнею, равно и учрежденіями въ 🖇 1 названныхъ селеній для иследованія привозного мяса, за исключеніемъ такого, поторое снабжено свидътельствомъ ветеринарнаго врача и клеймомъ или пломбами, какой либо бойни, состоящей подъ постояннымъ надзоролъ ветеринарнаго врача, взимается плата по таксъ, утвержденной Г. Губернаторомъ.

§ 4. Распоряженія, сділанныя управляющимъ бойнею, — ветеринарнымъ врачемъ и другими служащими въ бойнъ при исполнении ими служебныхъ обязанностей, должны быть безусловно исполняемы всёми лицами, находящимися на скотномъ дворъ и въ учрежденіяхъ скотобойни, даже и въ томъ случать, если эти лица остаются недовольными указанными распоряженіями и намѣриваются обжаловать ихъ. Управляющій скотобойнею ветеринарный врачь имѣетъ право удалять изъ скотнаго двора и другихъ помъщеній скотобойни неподчиняющихся распоряженіямъ должностныхъ лицъ

Жалобы на должностныхъ лицъ подаются управляющему скотобойнею. а на ръшенія управляющаго скотобойнею Валкскому уъздному начальнику.

Давать должностнымъ лицамъ или служащимъ на скотномъ дворъ деньги на чай или дёлать имъ подарки, равно какъ принимать таковые, воспрещается.

§ 5. Должностныя лица, если обнаружать убитый въ внѣ района скотобойни скотъ, сообщають объ этомъ полиціи для привлеченія виновныхъ къ отвътственности согласно ст. 114 уст. о нак.; мясные же продукты допускаются въ продажу после надлежащаго ветеринарнаго осмотра.

§ 6. Часы, въ которые скотобойня открыта, опредвилются Валкскимъ у вздимъв начальникомъ. Въ случат измънения этихъ часовъ, о томъ публикуется во всеобщее свъдъніе заблаговременно, за двъ недъли до вступленія измъненія въ силу.

§ 7. Воспрещается всякое жестокое обращение съ пригнаннымъ скотомъ, какъ напримъръ, бить скотъ палками, толкать его ногами, таскать и носить животное за ноги со свъщенною головою и т. п.

§ 8. Воспрещается всякое загрязненіе, не вызванное самимъ убоемъ; равнымъ образомъ воспрещается всякое нарушение порядка въ номъщенияхъ скотобойни селеній и на скотныхъ дворахъ, какъ куреніе габаку, крикъ, шумъ, пъніе, брань, свисть, хлопаніе кнутами и тому подобныя безчинства. Не дозволяется приносить въ помъщение скотобойни кръшкихъ напитковъ.

§ 9. Вводить собакъ въ ограду скотобойныхъ учрежденій воспрещается.

II. Правила о распорядив въ скотобойнъ.

§ 10. Для убоя скота скотобойня открыта ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ, празвичныхъ и высокоторжественныхъ дней. часы, въ которые скотобойня открыта, опредвляются согласно містными потребностями, Валкскимъ убаднымъ начальникомъ и объявляются во всеобщее свъдъніе.

Оставаться въ скотобойнъ въ другое время, безъ особаго въ каждомъ случат разръшения управления скотобойни не дозволяется. Крупный рогатый скоть и свиней дозволяется убивать не позже какъ за часъ, а прочій скотъ не позже какъ за полчаса до закрытія скотобойни.

§ 11. Входъ въ скотобойню безъ особого разръшенія управленія дозволяется только дицамъ, имбющимъ въ скотобойнъ дъла, находящіяся въ связи съ тою целью, для коей предназначена скотобойня. Постороннія лица уданяются изъ скотобойни. Входъ въ помъщенія, гдъ производится убой, дозволенъ, кром'в должностныхъ лицъ бойни и подготовщиковъ микросконической станціи, только лицамъ, производящимъ убой, ихъ подмастерьниъ и Лица, желающія осматривать бойню, обязаны испросить на помощникамъ. то разръшение управления и взять особый билеть, который они должны сохранять и по требованію предъявлять должностнымъ лицамъ скотобойни, Женщинамъ и детимъ моложе 16 детъ входъ въ скотобойню во время, предназначенное для убоя скота, строго воспрещается. Входъ въ номъщение макроскопической станціи дозволяется исключительно только служащимъ на станціи и лицамъ, которыя будуть туда допущены.

§ 12. Мясники, производящіе убой въ скотобойнь, обязаны, за собственноручною поднисью, подать заявление о тёхъ лицахъ, которыя состоять у нихъ на службъ или постоянно у нихъ работаютъ. Лицамъ, о которыхъ не было сделано такого заявленія, запрещается входъ въ заведеніе и его отдъльныя помещенія, а въ особенности пользованіе принадлежностями бойни.

§ 13. На дворъ и въ помъщеніяхъ скотобойни, косирещается всякаго рода торгъ скотомъ, мясомъ, произведеніями скотоводства, отбросами отъ

убоя и другого рода предметами.

- § 14. Входъ въ скотобойню открыть обыкновенно лишь съ главныхъ вороть. На двор'в скотобойни дозволяется вздить только шагомъ. Конныя и ручныя повозки должны быть разставляемы, подвозимы и отвозимы согласно указаніямь должностных лиць бойни. Распораженія ихь въ отношенін порядка движенія повозокъ должны быть обязательно исполняемы, подъ опасеніемъ удаленія изъ скотобойни.
- § 15. При перевозкъ скота слъдуетъ обходиться съ нимъ осторожно. не подверган животныхъ мученіямъ. Въ особенности воспрещается привовить медкій сколь со связанными ногами или свяваннымь ртомъ. Крупный рогатый скоть слёдуеть всегда привязывать такъ, чтобы овъ не могь причинять вреда. Быковъ следуеть приводить въ номещение для убоя съ завязанными глазами и въ сопровождении по крайней мъръ двухъ человъкъ.

§ 16. Если животное, по причинъ какого либо увъчьи или вообще за слабостью ногъ, не можеть быть пригнано на скотобойню, то оно доставдяется въ посабднюю на подводт.

- § 17. Привозимый на скотобойню скотъ немедленно по вступленіи въ бойню долженъ быть представленъ подлежащему ветеринарному врачу для освидътельствованів. Удалять пригнанный на бойню убойный скотъ дозволяется лишь съ разръшенія управляющаго бойней ветеринарнаго врача. Внесенная уже илата за освидътельствованіе скота и за пользованіе скотнымъ дворомъ ни въ какомъ случав не возвращается.
- § 18. Пригоняющій скотъ въ скотобойню обязанъ предварительно заявить привратнику о числё головъ и о роде скота. Убой скота допускается только по взносф установленной платы, по предъядленія животныхъ ветеринарному врачу для освидътельствованія и по врученіи убойныхъ билетовъ завъдующему подлежащею камерою для убоя.
- § 19. Во избъжаніе смѣшиванія, пригнанный въ бойню скоть, при вступленін въ бойню, долженъ быть снабжепъ знакомъ того лица, которое представляеть его къ убою. Знаки должны быть заявлены управлению бойни и въ случат надобности, по требовонию последняго подлежать измяненію.
- § 20. Убой утомленнаго или вспотъвшаго скота воспрещается. Подобный скотъ направляется, но указанію должностныхъ ляцъ бойни, въ находящіеся при ней хліва и остается въ назначенныхъ для того містахъ до тъхъ поръ, пока это будетъ признано необходимымъ лицомъ, производящимъ освидътельствование скота.
- § 21. Убой скота производится исключительно только въ устроенныхъ для этой цёли поміщеніяхь, отводимыхь производящимь убой лицамь, по указанію надзора бойни. Правило это относится также и къ очисткъ требухъ, желудка, кишекъ и проч. и къ ошпариванію.

Убой долженъ производиться быстро, осторожно, безъ перерывовъ и безъ причиненія мученій жинотному.

Животныя, кромъ предназначенныхъ къ убою по обряду еврейской въры, предварительно пусканія крови, должны быть ошеломляемы. Предназначенное къ убою животное приводится въ камеру лищь тогла, когда уже все подготовлено въ убою, такъ чло убой можеть быть произведенъ немедленно. Передъ каждымъ убоемъ убойный билетъ долженъ быть переданъ завъдывающему камерою.

Убой должень производиться лицами, въ отношеніи коихъ им'вется достаточное обезпечение въ томъ, что они знаютъ свое дело. Ученики могутъ вроизводить убой скота лишь въ присутствии мастера или его представителя.

Управленію скотобойни предоставляется предписывать употребленіе маски другого рода приспособленій при убов скота.

\$ 22. Надуваніе телять и барановь и легкихь ихъ строго воспрещается.
 \$ 23. По совершеній убоя, різникъ самъ лично или черезъ своихъ

- По совершении убоя, ръзникъ самъ лично или черезъ своихъ людей, за дъйствія коихъ онъ отвічаеть, обязань увіздомить о томь завіздывающаго камерою, а въ случат убоя свиней — также и подготовщика микроскопической станціи, отъ которыхъ затьмъ уже зависить принятіе мірь къ производству установленнаго освидътельствованія. До освидътельствовавія в наложенія клейна воспрещается разрізывать или уносить тушу, однако разрубка крупваго рогатаго скота и лошадей на двъ части не возбраняется.
- § 24. По окончаніи убоя, мясо убитаго животнаго должно быть отвезено изъ бойни. Если мясо крупнаго скота и свиней по истеченіи пяти часовъ, а мясо мелкаго скота по истеченій трехъ чаговъ послѣ убоя, не удалено изъ бойни, то виновные привлекаются къ отвътственности за нарушеніе сего правила. Если въ продолженіи сутокъ никто не явится за подученісмъ мяса, то таковое продастся съ публичнаго торга, а вырученныя отъ продажи деньги, послъ вычета всёхъ издержекъ сохраняются для выдачи по принадлежности.
- § 25. Павовъ, а равно содержимое желудка и кишекъ надлежетъ сваливать на указанныхъ для того мъстахъ. Стекающая при убов кровь должна быть собираема въ предназначенныхъ для того тазахъ.

Кровь отъ такихъ свиней, которыя при произведенномъ послѣ убоя освид тельствованіи были признаны больными и задержаны, не выдается владъльцу животваго, и поступаеть въ распоряжение бойни даже и въ томъ случать, если мясо животныхъ не было признано вреднымъ для здоровья.

До установленія результата освид'єтельствованія убитаго скота, провь его не можеть быть удаляема изъ бойни. Кровь, допущенная для приготовленія колбасы, отправляется на домъ въ удобныхъ посудахъ, которыя должны всегда содержаться въ чистоть и имъть такой видь, чтобы очистка ихъ и осмотръ внитренней ихъ стороны не представляли никакихъ затруд-

- § 26. Мясники или ихъ повъренные, замътивъ при убоъ, что животное или части его одержимы какою-либо бользнью или даеть основание подозрѣвать ихъ въ какой-либо болъзни, обязаны немедленно довести о томъ до свъдънія завъдывающаго подлежащею камерою.
- § 27. Лица, пользующіяся скотобойнею, должны соблюдать при производствъ работъ крайнюю отрятность и чистоту, въ особенности они обязаны: всякія нечистоты, отбросы мяса, волосы, сало, частицы жира и т. п., немедленно удалять въ указанныя для того мъста, а также очищать отъ крови полъ, столы, стъны и бывшіе въ дъль инструменты и убирать послъдніе въ тъ мъста, гдъ они обыкновенно хранятся. Со всъми принадле-жащими скотобойнъ инструментами и принадлежностями слъдуеть обращаться осторожно. Въ случай порчи таковыхъ со злымъ умысломъ или по небрежности, виновные обязаны возм'естить стоимость поврежденныхъ или испорченныхъ предметовъ. Завъдывающіе камерами должны смотръть за тьмъ, чтобы бывшіе въ дъль инструменты и принадлежности возвращались въ исправномъ вияћ.

Всъ требующіеся для убоя скота инструменты, какъ: топоры, ножи, пилы и т. п., должны быть приносимы мисниками, которые сами производять убой своего скота и должны храниться на мфств, отведенномъ имъ для сей цъли правленіемъ скотобойни.

Примъчание. Къ убою скота, къ очищению внутренностей убитаго скота, какъ вообще къ занятіямъ въ скотобойнъ, допускаются только лица, опрятно одътыя въ чистыя блузы и фартуки.

§ 28. Находящіяся въ скотобойнъ лица должны вести себя всегда прилично и чинно, всякое нарушеніе правильнаго хода дёла, порядка и тишины воспрещается.

Ръзникамъ не дозволяется нереодъваться въ другихъ помъщеніяхъ, кром'є т'єхь, которыя для того предназначены, а равно в'єщать одежду въ камерахь для убоя. Воспрещается приносыть въ помъщенія, предназначенныя для переодъванія, кровь или части животныхъ и хранить ихъ въ этихъ пом'вщеніяхъ. Равнымъ образомъ резникамъ воспрещается выходить изъ скотобойни, не очистивь преднарительно одежды, въ которой они производили убой. Приводить въ дъйствіе и пріостанавливать освъщеніе, открывать и закрывать вентиляціонныя сооруженія и наропроводы къ котламь, служащимъ для ошпариванія, дозволено лишь подъ надзоромъ и по указанію завъдывающаго камерою для убоя. Постороннимъ лицамъ дограгиваться до этихъ предметовъ воспрещается.

- § 29. Мастера и лица, производиція въ бойнъ убой скота, отвъчають за дъйствін своихъ номощниковъ. Женщины ни къ какимъ работамъ въ бойнъ не допускаются,
- § 30. Постановленіямъ настоящихъ правилъ подчиняются всё лица, находящіяся въ скотобойнъ,
- § 31. Содержимое кишекъ и желупка ноступаеть въ пользу скотобойни безъ вознагражденія. Кровь, шерсть, щетина, клыки и копыта убитаго скота, если не будуть увезены собственникомъ его въ день убоя, до закрытія бойни, также поступають вь пользу скотобойни безь какой-либо за то платы.

III. Правила объ убов скота по еврейскому обряду.

- § 32. Для убоя скота по еврейскому обряду назначаются въ скотобойнъ опредъленные часы вив установленного для мясниковъ христіанъ времени и объявляются восредствомъ вывъсокъ въ скотобойнъ.
- § 33. Для склада узотребляемыхъ еврейскими мясниками ведеръ и другихъ принадлежностей, отводится запирающееся на ключъ помъщение.
- § 34. При убов скота по еврейскому обряду, кром'в правиль, изложенныхъ въ отделе III этихъ обязательныхъ постановленій, лица, производящія убой скота, должны соблюдать сл'ядующія правила:
- а) обычный при производстві убоя по еврейскомъ обряду поваль жквотнаго совершается сабдующимъ образомъ: связываютъ переднія и одну заднюю конечности, а за свободный копецъ веревки валять животное;
- б) різка скога производится різникомъ по еврейскому обряду немедденно послъ повала животнаго. Ни подъ какимъ условіемъ не допускается одновременно валить песколькихъ животныхъ и убивать ихъ одно за другимъ;
- в) снятіе кожи съ убитаго скота допускается лишь послѣ поднаго его обезкровленія.

IV. Правила о распорядкь въ хльвахъ при скотобойнь пригородныхъ селеній.

- § 35. Хліва при скотобойні пригородныхь селеній предназначены для для помъщенія въ нихъ скота до убоя.
- § 36. Пригонъ скота въ хабва и выгонъ его изъ нихъ допускается только въ будничные дни, въ тъ часы, когда скотобойня бываеть открыта.
- § 37. До поступленія на хавна скотобойни, пригоняемый скота подвергается, съ целью определенія его здоровья, освидетельствованію черезъ ветеринариаго врача, состоящаго при скотобойнъ, причемъ обращается главное вниманіе на то, не одержимы ли животныя какою либо заразительною болъзнью. Живогныя, оказавшінся больными, имъющія признаки плохого потанія, или получевшія увічья во время слідовація въ скотобойню, передаются въ особыя отділенія хлівовь для больныхъ животныхъ съ неразительными бользинми, если владълецъ не желаетъ взять ихъ обратно. Навшій одержимый заразительною бользнью или подозръваемый въ таковой скотъ, передается администраціей бойни немедленно въ санитарное отділевіе, о чемъ доводится до свъдънія полиціи. На обязанности владъльца больного жинотнаго лежить впесеніе установленнаго таксой сбора за польвонаніе бойнею,
- § 38. Если владелець скота оставить его въ хлеве более трехь недъль, не уплативъ за него установленныхъ взносовъ, то управлению скотобойни предоставляется право продать скотъ и изъ выручки покрыть числящіеся въ недочикъ взносы.

§ 39. Приносить или привовить кормъ или подстилку въ хлѣва скотобойни воспрещается владъльцамъ скота. Подстилка и кормъ доставляются управленіемъ скотобойни. Кормленіе находящагося въ хлѣвахъ бойни скота производится персоналомъ управленія бойни. Цѣны за кормъ опредѣляются владѣльцемъ скотобойни согласно цѣнамъ закупки его.

§ 40. Если послѣ ветеринарнаго наблюденія надъ скотомъ окажется возможнымъ допустить этотъ скотъ къ убою, то мясо и шкура таковаго скота выдается собственнику скота или же уничт жается по руководству приложенныхъ къ циркуляру Министерства Впутреннихъ Дѣлъ отъ 24 сентября 1904 года за № 1150 правелъ браковки мясныхъ продуктовъ.

Примъчаніе. Въ случат протеста владъльца, конфискованіе и уначтоженіе шкурь и мяса сопровождается составленіемъ акта за подписью ветеринарнаго врача и полиціи.

Правила освидѣтельствованія поступающаго въ скотобойню пригородныхъ селеній убитаго скота.

А. Общія постановленія.

- § 41. Освидътельствованіе поступающаго въ скотобойню пригородныхъ селеній убитаго скота до и посат убоя, въ видахъ опредъленія состоянія его здоровья, производится назначенными свъдующими лицами. Свъдующими лицами считаются: ветеринарные врачи при скотобойнъ пригородныхъ селеній.
 - Б. Освидътельствование живого убойнаго скота.
- § 42. Освидътельствованіе живого убойнаго скота производится до пригона его въ помъщенія, предназначенныя для убоя. Пригонять неосвидътельствованный скотъ въ эти помъщенія строго воспрещается.
- § 43. Недопускаются къ убою на мясо животныя, страдающія бользнями, указанными въ отдълахъ І и ІІ изданныхъ Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ 21 сентября 1904 года правилъ о браковкъ мясныхъ продуктовъ. Исключеніе составляютъ больныя животныя, о которыхъ упоминается въ отдълахъ ІІІ и IV тъхъ же правилъ.
- § 44. Животныя, находящіяся въ болѣзненномъ состояніи, къ убою на мисо не допускаются; при этомъ слѣдуетъ руководствоваться правиламя браковки мясныхъ продуктовъ, изложенными въ циркулярѣ Министерства Впутреннихъ Дѣлъ, по Ветеринарному Управленію, отъ 24 сентября 1904 г. за № 1150, опубликованными въ № 118 Лифлявдскихъ Губернскихъ Вѣдомостей за 1904 годъ.
- § 45. Если при освидетельствовании окажется, что скотт хотя и одержимъ болезнью, но такою, которая не исключаетъ допущения его къ убою, то подобный скотъ, смотря по результату освидетельствования, направляется или въ общия камеры для убоя или въ отделеніе, преднавначенное для убоя больного скота. Въ случать же обнаружения данныхъ, дающихъ основание подозраватъ, что животное одержимо какою-либо заразительною болезнью, то подозрательное животное, вмъстъ съ другими, стоявшими съ ними въ одномъ клъвъ, изолируется отъ другого скота и о результатъ освидътельствования означеннаго животнаго немедленно доводится до свъдения полици для зависящахъ отъ нея распоряжений. Если животное будетъ найдено нездоровымъ и къ убою негоднымъ, то убой его воспрещается, о чемъ сообщается письменно лицу, представившему его въ скотобойню. На основании полученныхъ при освидътельствовании данныхъ, животное можетъ быть подвергнуто наблюденію въ обыкновенныхъ случаяхъ, однако, не болье какъ на однъ сутки.
- § 46. Павшій скоть передается въ санитарное отділеніе за счетт
 пипъ, представившихъ ихъ къ убою.
- § 47. Животныя, убитыя по необходимости внутри или внё скотобойня, подвергаются осенцательствованію ветеринарнымъ врачемъ въ камер'я для убоа больного скота, предварительно совершаемаго тамъ удаленія внутреннихъ органовъ.

В. Освидътельствование убитаго скота.

1. Выки, коровы, телята, овцы, козы и лошади.

§ 48. Освидѣтельствованіе убитыхъ быковъ, коровъ, телятъ, овецъ, козъ и лошадей производится по возможности немедленно послѣ убоя.

По совершеніи убоя, вроизводившій убой самъ или черезъ своихъ людей, за дъйствія конхъ онъ отвъчаеть, обязань увъдомить о томъ завідывающаго камерою, отъ котораго зависить дальнъйшія распоряженія относительно убитаго скота.

§ 49. До отвидътельствованія воспрещается удалять убитыхъ животвыхъ съ мъста убоя или разрубать ихъ на части. Въ частностя же, у свиней дозволяется разрубать на диъ половины только туловище, такъ, чтобы объ части оставались недаздъльчыми у головы; у лошадей, быковъ и коровъ шкура не должиа быть снимаема у затылка позвоночнаго столба. Съ пѣлью осв. Дітельствованія быковъ и коровъ въ отношеніи финнъ, языкъ можетъ быть вынутъ до кория, но не долженъ быть совершенно отдѣленъ отъ головы.

Впутренности животныхъ должны быть складываемы непосредственно у туловища, такъ чтобы быза исключена возможность смешивания ихъ съ внутренностями другихъ животныхъ.

§ 50. При освидътельствованіи мяса, крови и кожи слідуеть руководствоваться правилами браковки мясныхь продуктовь, изложенными къ циркуляръ Мянистерства Внутрениихъ Дълъ, по Ветеринариому Управленію, отъ 24 сентября 1904 года за № 1150.

§ 51. При обнаружении болъзпенныхъ измънений у животныхъ уже послъ убоя, должны быть соблюдаемы означенныя въ § 50 правила о браковкъ мясныхъ продуктовъ.

\$ 52. Признавь осинділельстворанное животное здоровымь, ветеринарь налагаеть на него, на видномъ мѣстѣ, ветеринарное клеймо, съ обозначеніемъ дня, въ который сыло вроизкедено освидітельсткованіе, а затѣмъ поручаеть овреділенному для этой цѣли служащему наложить на каждую четверть туши, на видномъ мѣстѣ, по крайней мѣрѣ по одному установленному клейму, въ знакъ безусловнаго допущенія миса въ нищу. При клейменін телятъ снимается для этой цѣли, въ случаѣ надобности, часть шкуры. По снаб-

женіи тушъ клеймомъ, владёлецъ животнаго можетъ располагать имъ и его внутренностями по своему усмотрёнію.

Примъчаніе. Если при освидътельствованіи мясо окажется не вполнъ доброкачественнымъ, но допустимымъ въ продажу, то допустимое въ продажу безъ стерилизаціи мясо снабжается клеймомъ краснаго цвъта четырехъ-угольной формы съ надписью: "низшаго качества"; мясо же допустимое въ продажу лишь въ стерилизаціонномъ выдъ — трехъ-угольнымъ клеймомъ фіолетоваго цвъта съ надписью "стерилизовано".

§ 53. Если же при освидътельствованіи обнаружится, что убитое животное нездорово и мясо его негодно для употребленія въ пищу, то на него наклеивается, на видномъ мѣстъ, заниска съ надписью; "арестовано".
§ 54. Въ случаъ признанія лишь нъкоторыхъ частей убитаго живот-

- § 54. Въ случат признанія лишь нъкоторыхъ частей убятаго животнаго негодными, остальныхъ же годными въ человъческую пищу, ветеринаръ подвергаетъ аресту лишь негодныя части, остальныя же допускаетъ къ выдачт и распоряжается о клейменіи ихъ, насколько это вообще оказывается исполнимымъ.
- § 55. Туши арестованныя, передаются со всёми принадлежностями (кровью, внутренностями, а въ особыхъ случаяхъ и шкурою) въ бойню для больного скота, на дальнёйшее распоряжение. Такъ же поступается и съ арестованными частями тушъ.
- § 56. Недопущенные на основании § 51 въ продажу и пищу мясо и мясные продукты, полученные отъ животныхъ, страдавщихъ сибпрскою извою, чумою, сапомъ, бъщенствомъ, овечьею осною, трихинозомъ и вообще болъзнями, воспрещающеми обращение мяса даже въ обезвреженномъ состоянии въ пищу, уничтожаются на скотобойнъ, въ устроенныхъ въ ней на сей конецъ приспособленияхъ, безъ всякаго вознаграждения собственника.
- § 57. Относительно кожъ убитыхь животныхъ соблюдаются требованія тд. V вышеуказанныхъ правиль о браковкъ мясныхъ продуктовъ.
- § 58. Если при освидётельствованіи животнаго окажется, что оно одержимо заразительною болёзнью, то с томъ доводится до свъдънія полиціи и Губернскаго Ветеринарнаго Инспектора.

II. Свиньи.

§ 59. Изследованіе убитыхъ свиней въ отношеніи трихипъ производится на основаніи и установленныхъ для того особыхъ правидъ.

§ 60. Одновременно съ изслъдованіемъ убитых свиней въ отношеніи трихинъ, производится и освидътельствованіе ихъ ветеринаромъ. При этомъ руководствомъ служатъ правила, установленныя для освидътельствованія говяжьнхъ тушъ и проч. (§ 48 и слъд.), съ тъмъ лишь исключеніемъ, что выдача признанныхъ здоровыми тушъ и клейменія ихъ производится только тогда, когда по изслъдованіи мяса осмотрициками обнаружится, что мясо не заключаетъ въ себъ трихинъ. Клейменіе тушъ производится подготовщивами.

§ 61. Микроскопическое изслёдованіе убитыхъ свиней въ отношеніи трихинъ производится немедленно послё убоя. По совершеніи убоя, производившій убой самъ лично, или черезъ своихъ людей, за действія коихъ онъ отвёчаеть, въ теченіе не болёе одного часа обязанъ увёдомить о томъ одного изъ подготовщиковъ.

§ 62. До микроскопическаго изслѣдованія и признанія безвредными, убитыя свиньи не должны быть увозимы изъ скотобойни или разгубаемы на куски.

Допускается, однако, разрубать свиней на двё половины такъ, чтобы часть головной кожи отъ затылка до морды оставалась неразрубленною и связывала такимъ образомъ об'в половины туши.

Равнымъ образомъ дозволяется немедленно вынимать внутренности, но съ тъмъ, чтобы таковыя были складываемы непосредственно у туши такъ, чтобы исключалась возможность перемъшиванія съ другими.

§ 63. Въ микроскопической станціи изследованіе должно быть кончено въ тоть день, въ который была взята проба отъ свиной тупія.

- § 64. Всё микроскопическіе препараты, въ которыхъ окончательно было установлено существованіе трихинъ, заключаются принятымъ образомъ между стеклами и по снабженіи вхъ знакомъ, соотвётствующимъ отмёткі въ журналів, сохраняются на микроскопической станціи въ теченіе двухъ місяцевъ, а затіємъ уничтожаются.
- § 65. Въ случат, если при освидътельствовани свиней или въ пробахъ мяса будуть обнаружены какія-либо болтани, кромъ трихинъ, а въ особенности финны, рожа, желтуха и проч. или же при микроскопическомъ изслъдованіи будуть найдены лучистые грпбки и проч., то осмотрщики обязаны немедленно довести о томъ до свъдънія управляющаго скотобойнею ветеринарнаго врача.

VI. О торговлѣ мясомъ и мясными продуктами и о привозѣ въ пригородныя селенія мяса и объ освидѣтельствованіи привозимаго въ эти селенія мяса.

- § 66. Въ районъ дъйствія сихъ обязательныхъ постановленій дозволяется привозить свёжее мясо только въ сл'ідующемъ видъ: крупный рогатый скотъ по крайней мѣрѣ четвертями, свиней по крайней мѣрѣ половинами, мелкій скотъ въ цѣльномъ видъ. Легкія, печень, сердце, селезенка и вымя какъ и почки не должны быть отрѣзываемы отъ привозимыхъ частей убитаго скота.
- § 67. Привовъ селенаго и конченаго мяса воспрещается, за исключеніемъ соленой и конченой свинины въ кускахъ не менъе 10 фунтовъ въ каждомъ и соленой и конченой баранины въ половинныхъ тупахъ.
- § 68. Всякое привозимое въ районъ дъйствія сихъ обязательныхъ постановненій мясо, какъ заклейменное и запломбированное, такъ и незаклейменное и незапломбированное, прежде поступленія его въ продажу или для какого либо мъстнаго употребленія или храненія, должно быть немедленно направляемо въ скотобойню, или на особую устроенную станцію для надлежащаго осмотра; мясо признанное годнымъ для употребленія въ нящу, снабжается клеймомъ. Туши съ отобранцыми грудными и брющными перепоцками, равно и мясо незрълыхъ и похудъпшихъ животныхъ, а также мясо, подозръваемое въ происхожденіи отъ больныхъ животныхъ, признается вреднымъ или подозрительнымъ и отправляется въ санитарное заведеніе или скотобойню для болёе подробнаго изслъдованія и надлежащаго распоряженіи, зависящаго отъ сего заведенія. Если въ предълахъ района найдено будетъ

при перевозкії, въ продажії или же на храненій мясо, незаклейменное или везапломбиронанное установленнымъ клеймомъ или пломбою, таковое мясо немедленно отправляется, на счетъ владільца, на упомянутую выше станцію или въ бойню для освидітельствованія, заклейменія или запломбированія.

§ 69. Влёдствіе изложенныхъ постановленій, въ районё действія сихъ обязательныхъ постановленій можетъ быть продаваемо, обрабатываемо или же употребляемо на приготовленіе мясного товара, равно и хранимо въ какихълибо поміщеніяхъ или заведеніяхъ только такое свіжее мясо и только такая соленая или конченая свинина и баранина, которыя снабжены клеймомъ скотобойни или же одного изъ учрежденій, предназначенныхъ для раслівдованія мяса.

Примъчаніе. Правила §§ 68 и 69 распространяется также на привозимые отдёльно отъ тушъ животныхъ внутренніе органы ихъ въ сыромъ видѣ, напр. легкія, печени, кишки и прочее.

- § 70. Освидътельствование привозимаго въ районъ дъйствия сихъ обявательныхъ постановлений мяса отъ скота, убитаго не въ скотобойнъ пригородныхъ селений, производится согласно правиламъ для освидътельствования мяса скота, убитаго въ скотобойнъ пригородныхъ селений "Пуракюль" и "Пуракюль" и "Пураксая площадъ".
- § 71. Мясо, привезенное для освидътельствованія, воспрещается увовить съ мъста освидътельствованія до осмотра его согласно настоящимъ правиламъ.
- § 72. Плата, установленная за пользованіе пригородными учрежденіями для освидѣтельствованія привозимаго мяса, вносится внередъ, а выданная въ полученіи ея квитанція предъявляется, предварительно освидѣтельствованія, должностному лицу, производящему таговое.
- 73. За освидътельствованіе привозного мяса, снабженнаго свидътельствомъ ветеринарнаго врача и клеймомъ или пломбой бойни, состоящей подъ постояннымъ надзоромъ ветеринарнаго врача, а равно легкихъ, печеней и внутренностей, представляемыхъ вмъстъ съ главными частями животнаго того же рода, особой платы не взимается.
- § 74. Освидътельствованіе мяса производится только въ часы, назначенные Валкскимъ убзднымъ начальникамъ и объявленные во всеобщее свъдъніе.
- § 75. Владильцы мяса не имбють права дёлать какія-либо возраженія противь прим'єняемаго ветеринарнымь врачемь, на основаніи сихъ обязательныхъ постановленій, порядка освид'єтельствованія.
- § 76. Признавъ оснидътельствованное мясо годнымъ для употребленія въ пищу, ветеринаръ налагаетъ на него, на видномъ мъстъ, особое клеймо, на которомъ долженъ быть обозначенъ день освидѣтельствованія. По снабженія мяса клеймомъ, дладѣлецъ мяса можетъ распоряжаться имъ по своему усмотрѣнію.

Прим таніе. Если при освидтельствованіи мясо окажется не вполнт доброкачественнымь, но допустимымь въ продажу, то допускаемов въ продажу безъ стерилизаціи мясо снабжается клеймомъ краснаго цета четырехъугольной формы съ надписью "визшаго качества"; мясо же допустимов въ продажу лишь въ стерилизованномъ видть — трехъугольнымъ клеймомъ фіолетоваго цета съ надписью "стерилизовано".

- § 77. Ёсли же при освидѣтельствованіи обнаружится, что мясо негодно для употребленія его въ пищу, то на него наклеивается, на видномъ мѣстъ, записка съ недписью "арестовано". Мисо арестованное передается въ санитарное отдѣленіе при вригородной скотобойнѣ для уничтоженія или технической обработки, согласно приложеннымъ къ циркуляру Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 24 сентября 1904 года № 1150 правиламъ браковки мясныхъ продуктовъ.
- § 78. Если при освидътельствования окажется, что животное, отъ котогаго происходить освидътельствованиое мясо, было одержимо какою либо заразительною болъзнью, то о томъ доводется до свъдънія полиціи и Губернскаго Ветеринарнаго Инспектора.
- § 79. Микроскопическое изслѣдованіе привозпого свинаго мяса производится согласно постановленію для микросковическаго изслѣдованія свиного мяса въ скотобойнъ пригородныхъ селеній.
- § 80. По наложеній клейма, освид'єтельствованное въ скотобойн'є или въ разр'єменной для того станцій мясо должно быть немедленно увезено, въ противномъ случать управленію пригородной скотобойни предоставляется передать мясо въ распоряженіе полицій на счеть влад'єльца его.
- § 81. Все мясо, освидътельствованное въ пригородной скотобойнъ или на ставціи, предназначенное для производства изслъдованія, и оказавшееся годнымъ для употребленія въ нищу, получаетъ клеймо, указывающее, происходитъ ли мясо отъ животныхъ, убятыхъ въ пригородной скотобойнъ или въ другомъ мъстъ.
 - § 82. Разносная продажа мяса и мясныхъ продуктовъ воспрещается.
- § 83. Продавцы мяса обязаны: имёть въ своихъ давкахъ столы, покрытые кафлями съ тёмъ, чтобы по возможности каждый столъ былъ покрытъ одной большой кафелью; окрашинать стёны бёлой масляною краскою и мясо вёшать въ такомъ отдаленіи отъ стёнъ, чтобы оно не приказалось къ нимъ; заботиться о сохраненіи въ чистотё дубувыхъ обрубковъ, употребляемыхъ для разсёченія на нихъ мяса; обрёзки собирать въ муравленные горшки и ежедневно ихъ удалять, а полы, которые должны бытъ цементные или асфальтовые, тщательно очищать; вёшать мясо на оцинкованныхъ крючкахъ, которые не ржавбютъ.
- § 84. Цена на каждый сорть мяса должна быть вывешена въ торговомъ помещени или у стола.
- § 85. Лавки должны быть снабжены надлежащими приспособленіями для пров'ятриванія даже въ то время, когда ок'я заперты; недпики, принадлежащіе къ лавкамъ, должны содержаться въ надлежащей чистот'я.
- § 86. Лица, занимающіяся продажею мяса, должны быть чисто одёты, причемь въ особенности обращать вниманіе на чистоту передпиковъ. Лица, занимающіяся продажею мяса ва рынкахъ и въ мясныхъ лавкахъ, не должны быть одержимы кожными сыпьями или заразными болѣзпими.

Запрещается продавцамъ мяса въ давкахъ сноихъ передъ оными во время торговли держать собакъ, равно и развозчикамъ мясного товара имъть при себь собакъ.

- § 87. Столы, чаны и лотки, на которыхъ или въ которыхъ продаются на рынкъ мясо, колбасный и мясной товаръ, должны быть окрашены бълою масляною краскою и содержимы чисто и опрятно. Козлы, на которыхъ лежатъ столовын доски, должны быть окрашены бълою масляною краскою.
- § 88. Не дозволяется употреблять поднорами подъ столовыя доски ящики, кадки и т. п. предметы.
- § 89. У столовъ на рынкѣ отрубки, обрѣзки и остатки всякаго рода, негодные для продажи, а также шкуры должны находиться въ плотныхъ ящв-кахъ съ крышею.
- § 90. Полотняные наметы надъ столами на рынкъ должны быть всегда чисты.
- § 91. Вев столы и принадлежности мясной торговли должны быть удаляемы съ рынка не позже двухъ часовъ пополудни.
- § 92. Продаваемый на рынкъ и въ лавкахъ мясной и колбасной товаръ долженъ быть покрытъ бълымъ ходстомъ, постоянно чистымъ и опрятнымъ.
 - § 93. Запрещается подстилать или покрывать мясной товарь рогожами.
- \S 94. Мясо телять, поросять, козлять и ягнять моложе 14 дней не допускается къ продажъ.
- § 95. На публичныхъ рынкахъ и въ частныхъ торговляхъ продается свъжее мясо убитаго не въ пригородной скотобойнъ скота отдъльно отъ мяса убитаго въ бойнъ и объ этомъ на мъстъ продажи вывъшивается четко написанное объявленіе.
- § 96. Должностныя лица пригородной скотобойни по надзору за торговлею мясомъ должны обнаруживать, если нужно при содъйствіи полиціи, нарушенія этихъ обязательныхъ постановленій. Противъ виновныхъ же въ нарушеніи сихъ обязательныхъ постановленій во всякомъ случать возбуждается судебное преслідованіе. Должностнымъ лицамъ пригородной скотобойни по надзору за торговлею мясомъ долженъ быть во всякое время предоставленъ мясниками, а равно продавцами мяса и колбасы безпрепятственный доступъ въ ихъ лавки, мясные ряды, погреба, заведенія для приготовленія мясныхъ товаровъ и т. п.
- § 97. Обнаруженный сомнительнаго качества мясной товаръ отправляется въ пригородную скотобойню или станцію для осмотра доброкачественности товара.
- § 98. Доставленные въ пригородную скотобойню должностными лицами или полицією мясо и мясные продукты уничтожаются, въ случать если окажутся при освидътельствованіи негодными въ пищу. Если они будутъ признаны годными, то они возвращаются собственникамъ.
- § 99. Въ случат протеста владъльца, конфискование и уничтожение мяса и мясныхъ продуктовъ сопровождается составлениемъ акта за нодписью ветеринарнаго врача и полиціи.

VII. 0 перевознъ мяса и мясныхъ товаровъ въ пригородныхъ селеніяхъ "Пуранюль" и "Луганская площадь".

- § 100. Перевозка мяса и мясныхъ товаровъ въ чертв района пригородныхъ селеній разръшается мясоторговцамъ и лицамъ, занимающимся приготовленіемъ мясныхъ товаровъ для продажи, только при соблюденіи нижеслъдующихъ правилъ:
- § 101. Конныя телъги, дровни и ручныя телъжки, употребляемыя для перевозки мяса и мясныхъ товаровъ, извиутри должны быть обиты цинковымъ листомъ или окрашены свътлою масляною краскою; онъ должны постоянно содержаться въ чистотъ и употребляться исключательно для перевозки мяса. Конныя телъги и дровни должны быть не крытыя, а ручныя телъжки должны имъть плотную крышку.
- § 102. Козлы открытыхъ конныхъ телѣтъ должны быть выше помѣщаемаго въ телѣтахъ товара, по крайней мѣрѣ на 1 футъ, причемъ телѣта должны быть устроены такъ, чтобы товары не могли перевѣшиваться черезъ кузовъ. Открытыя телѣти должны имѣть непроницаемыя свѣтлыя и всегда чистыя покрывала, съ приспособленіемъ для закрѣпленія ихъ у кузова въ видахъ прикрытія сплошь товаровъ во время перевозки. Телѣти и дровни, предназначенныя для перевозки мяса, должны имѣть особыя отдѣленія для помѣщенія шкуръ и потроховъ.
- § 103. Сидъть на товаръ во время его перевозки или стоять въ телъгахъ и дровняхъ, назначенныхъ для перевозки мяса, строго воспрещается.
- § 104. Мясо и мясные товары должны быть переносимы не иначе, какъ въ опрятныхъ, прикрытыхъ чистымъ холстомъ лоткахъ.
- § 105. Сельскіе обыватели, привозящіе свои мясные товары въ пригородныя селенія для продажи, должям также прикрывать мясо чистымъ холстомъ.

Ирим вчаніе. Сім постановленія на мясо, привозимое по желвзнымъ дорогамъ въ упаковкв, не распространяются, если только перевозъ означеннаго мяса по пригороднымъ селеніямъ проязводится безъ обмъна первоначальной упаковки.

- § 106. Виновные въ нарушении этихъ обязательныхъ постановлений привлекаются къ отвътственности на основании устава о наказанияхъ.
- § 107. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу черезт двів неділи со дня опублякованія ихъ въ Лифлиндскихъ Губернскихъ Въдомсстяхъ, съ какового времени въ пригородныхъ селеніяхъ "Пуракюль" и "Лугажская площадъ" отміняются раніве изданныя по сему предмету обязательныя постановленія, опубликованныя въ № 19 Лифляндскихъ Губернскихъ Відомостей за 1899 годъ. № 172. 1

Губерискій ветеринарный инспекторъ Кальнингъ.

Служебныя перемѣны.

Резолюціею Лифляндскаго Губернатора отъ 29 января с. г. причисленный къ штату Тюремнаго отдъленія Лифляндскаго губернскаго правленія, губерискій секретарь Георгій Оландерт исключень, согласно прошенію, изъ числа причисленняныхъ къ тюремному отдъленію. № 1858.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфиаго округа:

Увольняются въ отпускъ: по бользии: помощникъ начальника Венденской и. т. конторы, колл. асс. Иванъ *Исйтанз*, во внутрь Имперіи, срококъ на два мъсяца съ 10 февраля сего года; по домашнимъ об-стоятельствамъ: и. д. начальника Леальскаго и. т. отдёленія, губ. секр. Густавъ Кульдсеппъ, въ гор. Ревель, срокомъ на 3 дня съ 17 февраля с. г. и женщина п. т. чиновникъ 6 разряда Тальсенской п. т. конторы Вероника Бирзнеко въ гор. Ригу, срокомъ N 5493. на 7 дней.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфиаго округа:

Увольняется отъ службы почтовстелеграфный чиновникъ 6 разряда Абіяскаго вочтово-телеграфиаго отдъленія Іоаниъ Педерг, онъ же Пыдеръ, согласно прошенію съ 10 февраля N 5319. сего года.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфиаго округа.

Назначается и, т. чиновникъ 2 разряда Рижской почтовой конторы, кол. рег. Миханлъ Ильюшкинз п. т. чиновникомъ 3 разряда въ ту же контору, съ 1 февраля с. г.

Увольняется въ отпускъ и. д. начальника Зербенскаго почтоваго отдъленія Фрицъ Вальберто по домашнимъ обстоятельствамъ во внутрь Имперіи, срокомъ на 7 дией.

№ 5640.

Распоряженія и объявленія алминистративныя.

Опредъленіемъ Лифляндскаго губерискаго но пъламъ объ обществахъ присутствія 22 декабря 1910 г. внесено въ реестръ обществъ и союзовъ: Касст студенческихъ стицендій, учрежденная бывшими членами сту-"богословскій денческаго союза: вечеръ" впослъдствіи Arminia Dorpatensis" No 1295.

Начальникъ Рижскаго почтовотелеграфиаго округа доводить до всеобщаго свъдънія, что съ 15 февраля 1911 года въ Вормском волостномъ правленія, Эстляндской губерній Гансальскаго увада открыто производство почтовыхъ операцій съ пріемомъ и выдачею всякаго рода почтовыхъ отправленій. N. 6023.

Митав кая мъщанка Алиса Амалія подпискою, Минассевна Якибова. данною 20 ноября 1910 г. Вержболовской таможнь, обязалась уплатить 150 руб. ва просрочку заграничного паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригъ 18 іюня 1905 г. за № 2207.

Въ виду того, что названная бщанка, согласно сообщенію капмѣщанка, целяріи Курляпаскаго Губернатора, окизалась несостоительною къ уплатъ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всемъ полицейскимъ мъстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ принациежащаго Амаліи-Алис'в Менассевной Якубовой имущества и каниталовъ, на которые могло бы быть обращено взыскание сказанной недоимки наспортнаго сбора.

Nº 759. 1

Псковская мъщанка Елена Яковлевна Кисса, подпиского, данного 30 іюля 1910 года Вержболовской таможить, обязалясь уплатить 50 руб.

выданнаго ей въ гор. Ригъ 25 сентября 1907 г. за № 6220.

Въ виду того, что названная мъщанка, согласно сообщению Юрьевскаго убеднаго полицейскаго управленія, оказалась несостоятельною уплатъ сказанной Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всемь полицейскимь мёстамъ и должностнымь дицамь о розыскъ финадлежащаго Еленѣ Яковлевиф Кисса имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки пас-№ 760. 1 портнаго сбора,

Судебныя ръшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отделенію, доводить до всеобщаго свъдънія, что симъ судомъ, вся вся в просьбы купца Карла Яковлевича Унгерг, 2 ноября 1910 г. опредёлено: признать снабженную бланковой передаточной надписью и служащую требовательнымъ документомъ на 2000 рублей выпись купчаго договора отъ 22 марта 1873 г., заключенною Кариомъ Андреасомъ Геннингомъ въ качествъ продавца и Іоганнесомъ Фогель (званія и отчества изъ дъла не видно) въ качествъ покупщика, относительно каменной лавки въ Гостинномъ Дворъ въ гор. Юрьевъ за № 32 и укръпленнаго на указанной недвижимости 24 марта 1873 года за № 10 въ суимъ остатка покупной цъны въ 2000 руб., - уничтоженной и выдать Карлу Яковлевичу Унгеру выпись означеннаго акта ваам/биъ Ni 48088. 2 поллиннаго.

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдъленію, согласно 221 ст. положенія о примъненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляеть, что въ публичномъ судебномъ засъдании означеннаго отдёленія будуть прочтены духовныя завъщанія:

23 февраля 1911 г.

Умершаго 14-го января 1911 г. въ гор. Ригь приписаннаго къ служительскому окладу гор. Риги Мартина Марчева Матциніа (Мацина). N 62556.

\mathbf{II} 1 марта 1911 г.

Умершэго 13-го декабря 1910 г. въ гор. Ригъ приписаннаго къ Рижскому служительскому окладу Янниса (Япа) Христофоровича Силлинга.

M 6255.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. м'єсти. узак. губ. Пряб., по прод. 1890 г., симъ доводить до всеобщаго сведения, что жительствующіе въ имѣніи Ново-Нюгень, Юрьевскаго увада, крестьяне Нит Яковичт Paydz и его жена Aнна Гендрикова Paydz, заключили, 6 октября 1909 года, брачный дого-ворг, по которому отмёцили, въ отношении брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. ч. ПІ св. мъстн. узак. общность имущества супруговъ.

№ 47454. 2

Рижскій окружный судь, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мъстн. за просрочку заграничнаго паспорта, узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ

поволить по всеобщаго свёлёнія, что жительствующіе въ Верроскомъ убадъ крестьяне Янъ Оттовъ Мигиль, дъйствующій лично за себя и въ качествъ естественнаго опекуна своей несовершеннолътней дочери, крестьянки Минны Яновой Мигуль и Фрицъ Григорьевъ (онъ-же Гиндриковъ) Кейвъ, заключили, 27 сентября 1910 года, брачный договорг, по которому отмънили, въ отношении брака, заключаемаго Фрицемъ Кейвомъ съ Минною Мигуль, установленную ст. 79 и слъд. ст. ч. III св. мъстн. узак. общность имущества супруговъ.

№ 47803. 2

1910 года, августа въ 17 день, по опредълению 3 гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, Вернгардъ Николаевъ Фуксъ объявленъ несостоятельными должникоми по торговић, всићдствіе сего присутственныя мѣста и начальства благоволять: 1) наложить запрещеніе на имъніе недвижимое должника и аресть на движимое, буде таковое въ ихъ въдомствъ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судь о своихъ требованіяхъ на несостоительнаго должника, или о суммахъ, слъдующихъ ему отъ оныхъ мъстъ и начальствъ. Частныя же лица имъють объявить окружи, суду: 1) о долговыхъ требованияхъ своихъ на несостоятельнаго и о суммахъ, ему должныхъ, хотя бы тъмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имѣніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ иня напечатанія сей публиканіи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ течени четырекъ мъсяцевъ. No 47299. 2

Вызовы.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдёленію, согласно опредёленію своему, состоявшемуся 17 сентября 1910 года и вследствіе просьбы крестьянина Петра Янова Рійвеса, вызываеть кредиторовь по остатку покупной цены въ две тысячи сто рублей съ $6^{\circ}/_{\circ}$, на основаніи договора купли-продажи отъ 17 апръля 1891 года, укръпленнаго 18 мая 1891 г. за № 491 на принадлежанцую просителю Петру Рійвесу усадьбу "Куйвалески", имънія Мейерсгофъ. Юрьевскаго увзда, за кръпостнымъ № 521, съ предупрежденіемъ, что въ случав неявки вызываемыхъ лицъ въ теченіе шестимъсячнаго срока со дни принечатанія третьей публикаціи въ Сенатскихъ Объявленіяхъ, долгъ будетъ признанъ уплаченнымъ и просителю Петру Рійвесу будеть предоставлено право требовать ногашенія означенной ипотеки въ кръпостной книгъ.

№ 48089. 2

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій пра вительственныхъ, обществен-ныхъ и частныхъ.

Конкурсное управление по дъламъ несостоптельнаго донжника Адама Вогдана приглашаеть кредиторовъ последняго на общее собраніе, им'вюицее быть 5 марта 1911 года въ час. вечера въ Рижскомъ окружномъ судъ въ помъщении присяжныхъ повъренныхъ.

Предметы занятій: Мирован едълка. Текущіе вопросы.

Конкурсное управленіе по дёламъ несостоятельнаго лолжника. бывш. Рижскаго купца Августа Тишбейна, торговавшаго подъ фирмею "П. Ванъ-Дейка наслъдники", вызываетъ кре-диторовъ его въ общее собраніе заимодавцевъ, имъющее состояться въ квартиръ предсъдателя, присяжнаго повъреннаго Э. Ф. Адамчевскаго, въ гор. Ригъ, по Бульвару Наслъдника № 15, кв. 4 17 марта 1911 года, въ 7 час. вечера.

Предметъ занятій:

Опредъление послъдствий неосторожной несостоятельности согласно ст. 529 VCT. CVIL TODY.

Утраченные документы и веши.

Германскій подданный Рудольфъ-Христіанъ-Вильгельмъ Зоргагент заявиль, что выданный ему вь гор. Ригь видъ на жительство въ Имперіи отъ 16 іюля 1909 г. за № 2816 утерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всёмъ городскимъ и увзднымъ полицейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно же присвоившимъ себъ этотъ наспортъ поступить по закону. № 1851.

Розыски.

На основаніи 846, 847 и 848 ст. уст. угол. суд. и 59 ст. закона 9-го іюля 1889 года, по опредъленію Рижскаго окружнаго суда отъ 5-го января 1911 года, розыскивается крестьянинъ Алацкивской волости, Юрьевскаго увзда, Лифляндской губернів, Карлъ Адамовъ *Терувере*, обвин. по 2 п. 3 ч. 943 ст. улож. о наказ.; следующихъ приметь: средняго роста, шатенъ, сухощавый, носить маленькіе усики, а иногда но-сить очки, выговорь хриплый, оть роду 40 лътъ.

Всякій, кому извъстно мъстопребываніе названнаго Терувере, обязанъ указать суду, гдъ онъ находится. Установленія, въ въдомствъ которыхъ окажется имущество его, Терувере, обязаны немедленно объ этомъ сообщить суду.

Мерою пресечения Терувере способовъ уклоняться отъ суда принято содержаніе его, Терувере, подъ стражею до представлени залога въ суммъ 50 pv6. № 2937. 2

Прекращеніе розысковъ.

Рижскій окружный судъ ляеть о прекращении розыска Августа Галкина, въ виду обнаружения изста его пребыванія. N 20900.

Мировой судья 3 участка г. Риги симъ объявляетъ, что розыски: 1) Домны Михайловой Громз, 2) Марін Адольфовой Витковской, 3) Осипа Иванова Лисовскаго и 4) Сими Луижи прекращаются, въ виду обнаруженія ихъ. № 743, 1166, 1174, 1333.

Мировой судья 6 участка Рижско-Вольмарскаго округа объявляеть, что розыски: 1) крест. Кельменской волости, Россіенскаго убяда, Ковенской губ., Іосифа (внъбрачн.) *Цинкусъ*-*Маковскаго*, 2) мъщанки г. Витебска Софіи Андреевой Колтковской, 3) Свенцянскаго мъщанина, Свенцянскаго уъзда, Виленской губ., Прохора Кузьминова Колосова, 4) крест.

Старо-Пебальгской вол., Венденскаго | увада, Лифл. губ., Эдды Яновой Тулли, 5) мъщанина гор. Дисны, Дисненскаго уъзда, Виленской губ., Осипа Игнатьева *Шадзевскаго*, 6) приписаннаго къ рабочему окладу гор. Риги, Рижскаго убада, Лифл. губ., Якова Иванова Зуева, 7) крест. Голговской вол., Валкскаго убзда, Лифл. губ., Рудольфа Адамова Кійса, 8) мъщанина гор. Риги, Рижскаго уъзда, Лифл. губ., Павла (виъбрачи.) Волкова, 9) крест. Прельской вол., Двинскаго увзда, Витебской губерніи, Лаврентія Артемьева *Тарасова*, 10) крест. Юнгфернской вол., Рижскаго увяда, Лифл. губ., Андрен Мартынова Дэпдатайса, и 11) крест. Канинской вол., Двинскаго увяда, Витебской губ., Ивана Мартынова Новикова, — прекращаются.

Мировой судья 19 участка Рижско-Вольмарскаго округа просить прекрарозыскъ крест. Яунпильской Рижскаго увзда, Александра Карлова Пируля, обвин. въ кражъ, въ виду его обнаруженія.

С.-Петербургская судебная палата, согласно опредълению своему отъ 22 января 1911 года симъ объявляетъ, что мъщанинъ мъстечка Биржанъ, Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губ., Ицикъ Шмуйловъ Tабакинz, обвин. по 102 ст. угол. улож., розыскиваемый налатой, по опредъленію ея отъ 28 іюня 1908 года, пынъ задержань, почему и розыскъ о немъ долженъ быть прекращенъ, а имущество его, если таковое было взято въ опекунское управление, должно быть освобождено. № 3911.

Подряды, поставки и аренды.

С.-Петербуріскою портовою таможнею назначены въ 1 часъ двя, 4 марта 1911 года, изустные торги, а 8 того-же марта нереторжка на поставку въ течении навигации сего года 176000 пудовъ каменнаго угля, 10000 пудовъ кокса для нуждъ таможни и 1500 пудовъ кокса въ куляхъ для архива департамента таможенныхъ сборовъ по мъръ надобности.

Желающіе принять подрядь приглашаются прибыть въ назначенные для торговъ и переторжки дни въ таможню (Гутуевскій Остр., набережная Межевого канала) и подать письменныя заявленія съ приложеніемъ залога наличными день-гами или $^{0}/_{0}$ бумагами въ размѣрѣ ¹/з подрядной суммы, а равно и документовъ о своемъ званіи.

Кондиціи на поставку угля и кокса желающіе могуть разсматривать въ таможить во вст присутственные дни съ 10 до 4 час. дня. N. 2518. 3

Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Дукальскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по Столбовой улицѣ, въ д. № 49 а, объявляетъ, что 5 марта 1911 г., въ 10 час. утра, будеть производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Артуру Александровичу фонг Векману, находящагося въ г. Ригъ, по Мельничной улицъ № 23 и по Стрълковой улицъ № 8, заключаюобстановкѣ квартиры, рояли, граммофонъ, швейной машинъ, саняхъ, роспускахъ и проч., назначеннаго въ продажу на удовлетворе- і щества можно смотрёть ніе претензіи Георгія Вернера въ і продажи. Ж з сумиъ 600 руб. съ проц. и издержками, оцененнаго въ 610 руб.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно смотръть въ день про-№ 158.

> Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Павловичъ,

жит. въ гор. Ригь, по Суворовской улицѣ, въ домѣ № 63, кв. 7, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться следующія движимыя имущества:

8 марта 1911 г., въ 10 час. утра. Принадлежащее Гансу Земелю, заключающееся въ лошадяхъ, коровахъ, овцахъ, свиньяхъ, телъгахъ, саняхъ и проч., назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи бароновъ Николан, Платона, Федора, Бориса и Мануила Менгденовъ и Наталіи Каванагь, въ суммѣ 2164 р. 50 коп., оцененное въ 370 руб.

Продажа будеть производиться въ усадьбѣ (бывшая корчма) "Дурей", Пабажской вол., Рижскаго уведа.

 \mathbf{II}

11 марта 1911 г., въ 10 час. утра. (Вторичная публичная продажа.)

Принадлежащее Ицкв, Жанно, Давидову Бройтману, заключающееся въ двухъ автомобиляхъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Амаліи Робергъ, Христины Мартинсонь и Петра Бургмана, въ суммъ 1836 руб. 22 кон., оцъненное въ 850 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, по Александровской ул. № 137.

Предложенія могуть быть приняты ниже оцънки.

Опись, оптику и продаваемыя иму-

Na 306, 312.

Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго събзда мировыхъ судей 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги Шимкевичъ.

жит. въ г. Ригъ, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что 1 марта 1911 г., въ 10 час. утра, будеть производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Луизъ Еленъ Вауеръ, заключающагося въ обстановкъ торговли, кружевной матеріи и проч., описаннаго на удовлетворение долга, слъдуемаго Римской большой гильдіи въ суммъ 260 руб. 2 кои., оцъненнаго въ 240 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкъ Городской части, по Гильдейской улицъ, въ дом'т подъ № 4, въ торговит.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно смотръть въ день про-

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съвзда по 4 и 20 участкамъ гор. Риги объявляетъ, что во исполнение ръшения мирового судьи 20 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 2 марта 1911 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, Пригородной части, въ Старо-Мюльграбенъ, но 5 линіи, въ домъ № 213, будетъ продаваться движимое имущество Яна Пауля, состоящее изъ одноэтажнаго деревяннаго дома на сносъ, оцененное на сумму 200 руб.

Опись, оцънку и продаваемое имущество можно видёть въ день про-№ 270.

Лифляндскій

Вице-Губернаторъ Ар. Келеновскій.

И. д. секретаря Ливенъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

BAAAHCB

Верроскаго Общества Взаими. Кредита

на 1 января 1911 г.

Руб асса 13,41 скупий счеть въ Казначействъ 30,60 роцентныя бумаги 101,025 0% билет. Госул. Казнач. 750 101,7	91	
ропентныя оумаги		
ропентныя оумаги	บอ	(1
уженный бужени		Ų
70 OBAGI. 100ys. Rashas		
	75	_
чтепные векселя		
четъ купоновъ и пр. тиражи. бум	83	
суды срочные		
онтокорентъ		
орреснояденты: a. C-to Loro		
6. C-to Nostro		
вижимое имущество		
асходы подлежащіе возврату		
роценты и комиссіи уплач	_	_
		_
715,40	<u>)1</u>	6
Пассивъ.		_
боротный капиталь чвенскіе взносы	39	_
анасный канеталь 2.09		
пеціальный запаси, каниталь		
СНДЪ АМОРТИЗАЦИИ ЛВИЖ. ИМУИИ.	39	
клады: срочные 5 300 —	,,,	0
клады: срочные 5,300 — безсрочные 346,949 70 на простой текуи, счеть 88,957 84		
на простой текуш, счеть		
40 YCACBH, TERVIII. 1546975		
100,17	75	9
орреспонденты: a. C-to Loro		
орреспонденты: а. C-to Loro		_
147,5°		
роценты невостреб. по вклад		
ленскіе взносы подлеж. выдачть 2,1		
евостребованный динидендъ	ŧ9	
осударств, сооры и налоги.	69	
EPGACHARHA CYMAM		
podenia bichere dolikden.	14	8
	16	91
рибыль 1910 года		

Ответственность 132 членовъ — 444.100 руб.

Правленіе.

Второе Рижское Общество

взаимнаго страхованія отъ огня.

Общее собраніе

г.г. членовъ 9 марта 1911 года, въ 6 час. вечера, въ бюро общества, по бл. Песочной улиць № 20.

Предметы обсужденія:

- Отчетъ правленія общества за 1910 годъ и докладъ ревизоровъ.
 Отчетъ правленія ненсіонной кассы для служащихъ въ бюро за 1910 годъ и докладъ ревизоровъ.
- 3) Предложение о назначении части чистой прибыли 1910 года для благотвоительныхъ цвлей.

4) Выборы.

При входт въ залъ слъдуетъ предъявлять выдавные на 1910 годъ годовые билеты -ыкёб

r. Рига, 18 февраля 1911 **г**.

Правленіе.

Сбыявляется недъйствительной, за утратою, безерочная паспортная кишжка, выданная Огерским вол правленіем. Александру Яну Тенвсову Межанду 8 августа 1910 г. за № 119.

А. Я. Межанцъ.

🕶 Лифляндская Губернская Типографія исполняеть заказы на всевоздожные бланки и книги для канцелярій.

Общество страхованія жизни Соединенныхъ Штатовъ Сѣверной Америки "Эквитебль"

симъ объявлисть, что, согласно заявленію г. Вилліама Августовича Шнейдерса, выданный ему Обществомъ полись за № 1431998,20106 утерянть и что, въ случав непредставленія полиса въ Общество въ тенів внести мѣсяцевъ со дил настоящей публикаців, полясь будеть пригнавь уничтоженнымъ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губерискихъ Въломостей имъются для продажи слъдующе

БЛАНКИ:

Илятвенное объщаніе на русскомъ, нёмецкомъ, датынекомъ и астоискомъ языкахъ

Журналъ объ оспонрививаніи.

Призывной списокъ.

Именной списонъ о приписки лицъ къ крестьянскимъ обществамъ.

Указы для зерцала.

Пріемное свидътельство.

Увольнительное свидѣтельство.

Опись бумагамъ, въ дъяв заключающимся для волостей.

Для коммисаровъ по крестьянскимъ дѣламъ:

для книгъ: разносной.

входящаго реестра исходящаго реестра. описи дъламъ.

Списонъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіе.

ЛИФЛЯНДСКОЕ

ABPANCE SIME BREE KRANTHOE OBILECTIO.

При произведенномъ публично 26-го и 27-го января 1911 г. тиражѣ закладныхъ листовъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, вышли закладные листы, снабженные нумерами, ниже показанными:

Вышедшіе вы сей тиражь закладные листы оплачинаются, начиная съ 17-го апрыл 1911 г.: въ Ригь — въ Главномъ Управленіи Лифляядскаго Дворянскаго Земельпого Кредитнаго Общества, въ Юрьевъ — въ отдъленіи общества, въ Аренсбургъ — въ отдъленіи общества, въ Митавъ — въ сберегательной кассъ Курляндскаго Кредитнаго Общества, въ Гольдингенъ — въ отдъленіи Псковскаго Коммерческаго Банка, въ Ст.-Истербургъ, Москвъ, Варшавъ, Одессъ, Кіевъ и Харьковъ въ конторахъ Государственнаго Банка, въ Вильнъ и Ревель — въ отдъленіяхъ Государственнаго Банка, кромъ того въ Ст.-Истербургъ — у Ю. В. Юнкеръ и Ко., въ Берлинъ — въ банкирскомъ домъ Мендельсенъ и Ко.

Цяфры, указанныя въ столбцахъ, рядомъ съ нумерами закладныхъ листовъ, обозначаютъ годъ, въ которомъ они вышли въ тиражъ; съ 17-го апръля того же года прекращается теченіе процептовъ по вышодшимъ въ тиражъ закладнымъ листамъ. При оплатъ послъднихъ удерживается изъ капитала стоимость непредставленныхъ купоновъ.

Примѣчаніе: Согласно § 115 устава закладные листы, вышедшіе въ тиражъ, должны быть предъявлены въ теченіе десяти лѣтъ со срока, опредъленнаго для ихъ оплаты; въ противномъ случав причитающияся по нимъ денежныя суммы поступають въ собственность Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества.

I. $4^{1}_{2}^{0}_{0}$ закладные листы.

Лит. А въ 1000 руб. (фіолетовые).

is an in the same of the	na deservicio de la composicio	and the first of the state of t	96-2013***************	a meanly duply.	eri dina di Nazioni il mana		, , o de la companyon e co		21 101	1000	Pjo.	(фюлен	льыс ј.								
.N <u>è</u> .№	Теченіс прирыда ТИлось съ	<i>.</i> €%	Течепіе 0/о прскра- тилось съ	VēVē	Теменіе ⁹ /о прекра- тилось съ	1616.	Теченіе ⁹ /в прекра- тилось съ	.V2.V2	Течеце о/о прекра- твлось съ	ν.ν.	Теченіе 0/о прекра- тялось съ	.N≟.X≟	Теченіе 0/о прекра- тялось съ	. MM	Tevenie o/o nperpa- raloce ce	űKěK.	Течеще "/е прскра- твлось съ	NSN	Течевіе % прекра- титось св	£1.6€	Теченіе 1/6 прокра- тилось сь
10	1910	3042	1910	6844	1911	10726	1911	14610	1911	17247	1911	20293	1911	22774	1911	25782	1911	30785	1911	35595	1911
18	1911	045	1911	986	1911	985	1911	751	1911	308	1911	335	1911	891	1911	836		913	1911	596	1911
27	1911	151	1911	7 093	1911	11033	1911	802	1911	501	1910	437	1911	994	1911		1911	31 011	1911	597	1911
59	1911	282	1910	120	1911	047	1911	948	1910	563	1911	478	1911	23 034	1911	893	1911	190	1911	636	1911
73	1911	314	1911	245	1911	216	1911	970	1911	651	1911	511	1911	084	1911	951	1911	329	1911	660	1911
88	1911	327	1909	330	1911	322	1911	15 045	1911	718	1911	558	1911	136	1911	26 044	1911	651	1907	677	1911
110	1911	485	1911	458	1911	364	1911	085	1911	855	1911	587	1911	179	1911	149	1911	32 004	1911	678	1911
174	1910	488	1910	516	1911	414	1911	118	1911	977	1911	643	1911	211	1911	298	1911	181	1911	688	1911
362	1911	527	1911	626	1910	599	1911	281	1911	18 029	1911	682	1911	252	1910	317	1911	753	1907	693	1911
429	1911	667	1911	629		625	1911	334	1911	120	1911	746	1911	265	1911	389	1911	908	1911	721	1911
512	1911	740	1911	746	1911	682	1911	426	1911	186	1909	799	1911	326	1911	406	1911	33 113	1910	809	1911
566	1910	767	1910	765	1910	817	1911	502	1911	194	1911	872	1911	382	1911	543	1911	190	1907	860′	1911
646	1911	816	1911	839	1911	12090	1911	525	1911	244	1911	879	1911	455	1911	606	1911	487	1911	896	1911
703	1911	896	1910	908	1911	095	1911	791	1911	308	1911	949	1906	498	1911	672	1911	712	1911	899	1910
816	1911	904	1911	8009	1911	112	1911	868	1911	473	1911	21 097	1911	558	1911	733	1911	34 044	1911	906	1911
859	1911	917	1911	155	1911	279	1911	929	1911	561	1911	113	1911	598	1911	842	1911	275	1911	36 026	1911
986	1911	4065	1911	243	1911	319	1911	16 019	1911	715	1911	168	1911	668	1911	999	1911	467	1911	034	1910
1076	1910	281	1911	313	1911	481	1911	043	1911	791	1911	281	1911	701	1911	27 045	1911	35 060	1911	092	1911
092	1911	375	1911	449	1911	593	1911	083	1911	830	1911	362	1911	763	1911	137	1911		1911	174	1911
120	1911	464	1911	544	1911	841	1903	105	1911	997	1910	429	1911	857	1911	283	1911	116	1911	356	1911
272	1911	579	1911	642	1911	845	1910	159	1911	19040	1911	452	1911	875	1911	389	1911		1911	477	1911
322	1911	632	: 1911	702	1911	915	1911	225	1911	151	1911	542	1911	902	1911	489	1911		1911	496	1909
545	1911	959	1911	814	1911	993	1911	248	1910	194	1911	571	1911	997	1911	570	1911		1911	497	1905
608	1910	5 058	1911	9020	1911	1 3 039	1911	250	1909	205	1911	629	1911	24 116	1911	745	1911	138	1911	768	1911
627	1911	138	1911	156	1911	040	1911	292	1911	244	1911	670	1911	252	1911	853	1911	172	1911	37 091	1910
716	1910	206	1911	218	1911	151	1911	302	1911	333	1911	793	1911	290	1911	876	1911	185	1911	230	1911
742	1911	515	1909	326	1911	289	1911	384	1911	381	1911	800	1911	313	1911	28 154	1911	186	1911	569	1911
875	1908	532	1911	430	1911	398	1911	430	1911	407	1911	848	1911	355	1911	275	1911	189	1911	38 013	1911
918	1911	633	1911	533 687	1911	453	1911	497	1911	499	1911	905	1911	833	1911	336	1911	261	1911	544	1911
2 119	1911	635 771	1910		1911	573	1911	594	1911	528	1911	955	1916	25 005	1911	415	1911	262	1911	791	1910
$\frac{227}{212}$	1911	•	1911	734	1911	688	1911	649	1911		1911	999	19[1	074	1911	519	1911	282	1911	39102	1911
313	1911	$834 \\ 981$	1911		1911 1911	736	1911	675	1911	739	1911	22 039	1911	107	1911	612	1911	369	1911	416	1911
340	$\begin{array}{c} 1910 \\ 1911 \end{array}$	6 045	1911	10080	1	830 935	1911	704	1911	777	1911	055	1911	129	1911	832	1911	373	1911	793	1911
412		104	1911	096	1911		1911	821	1911	852	1911	105	1911	223	1911	958	1909	403	1910	938	1911
$\begin{array}{c} 554 \\ 598 \end{array}$	1910	$\frac{104}{213}$	1911	156	1911		$\frac{1908}{1911}$	870	1911	894	1911	155	1911	284	1911 1911	29 072 627	1911	440	1911	40 319	1911
	1911	$\frac{215}{364}$	1911	$\begin{array}{c} 156 \\ 221 \end{array}$	1911		1911	$921 \\ 965$	$\frac{1911}{1911}$	905 979	$1911 \\ 1911$	199	1911	330 376	1911	882	1911 1911	$egin{array}{c} 442 \ 481 \end{array}$	$\frac{1911}{1911}$	715	1911
$745 \\ 807$	1911	410	1911	312	1911		1911	981		20 070	1911	307 339	1911			30 016	1911	543	$\frac{1911}{1911}$	412 94 502	$\frac{1911}{1910}$
936	$\frac{1911}{1910}$	$\frac{410}{526}$	1911	401	1911	460	1911	1 7 046	$\frac{1910}{1911}$		1911		$\begin{array}{c} 1911 \\ 1911 \end{array}$	$518 \mid 612 \mid$	$\frac{1911}{1911}$	633	1911	544	1911	763	1910
943	1910	648	1911	503	1911	568	1911	185	1911	$\begin{array}{c} 154 \\ 188 \end{array}$	1911	453	1911	$\begin{array}{c} 612 \\ 659 \end{array}$	1911	640	$1911 \\ 1909$	556	1911	44154	1911
3 029	1910	758	1911	587	1911		1911			$\frac{188}{284}$	1911	508 686	1911		1911	687			1910	77104	1911
0020	1010	100	I TOTT	001	4011	00/2	1011	[504]	1011	204	1011	000	TATE	120	1911	1 001	1010	ווט	1910	. :	

Лит. В въ 500 руб. (синіе).

51,51.	Течевіе ⁰ /о прекра- тилось съ	:1,51.	Теченіе Францекра- тилось съ	¥,7,7	Теченіе 0/о прекра- тилось оъ	75.72	Теченіе 1/о прекра- гвлось съ	<i>Y§N</i> ĕ	Тетеніе "/о прекра- тялось съ	, Và. Và	Течевів Чо прекра- тилось ст	<i>75.F</i> -	Тсченіс Ф/о прекра- тялесь ст.	,1 <u>5</u> .V ₀	Теченіо в'ю прекра- тилось съ	YeVi	Tegenic 0,0 npckpa- rulocs cs.	€1,%,	Tavenia On uperpa- Fuloca es	{ <i>1</i> ,6%,	Течсије овирекра- тилось съ
1 3 26 30 42 87 118 138 159 224 250	1911 1911 1911 1911 1911 1911 1911 191	490 537 607 653 701 716 801 846 860 892 932	1911 1911 1911 1911 1911 1911 1911 191	1238 375 456 638 676 705 736 826 878 968	1911 1911 1911 1911 1911 1911 1911 191	2433 579 641 712 731 804 833 997 3 015 081	1911 1911 1911 1911 1910 1911 1911 1911	3153 217 234 258 326 358 401 416 419 510	1911 1911 1911 1909 1911 1911 1911 1911	3715 736 761 805 855 4002 031 178 248 271 487	1911 1911 1911 1911 1911 1910 1911 1909 1911	4784 916 5074 109 205 372 692 795 880 911 6106	1911 1911 1911 1911 1911 1911 1911 191	6352 729 7023 460 465 575 714 8051 060 079	1911 1911 1911 1911 1910 1911 1911 1911	8121 125 143 176 177 191 194 196 212 213	1911 1911 1911 1911 1911 1911 1911 191	8263 265 271 364 377 392 410 414 431 454	1911 1911 1911 1911 1911 1911 1911 191	8800 878 9127 412 540 677 864	1911 1911 1909 1911 1911 1911
$\frac{319}{443}$ $\frac{467}{6}$	1911 1911 1911	067 178	1911 1911 1911	2000 237 298	1911 1911 1911	$115 \\ 117 \\ 127$	1911 1911 1911	601 605 611	1910 1911 1911	$\frac{560}{670}$	1911 1911 1911	$119 \\ 130 \\ 182$	$1911 \\ 1911 \\ 1911$	$089 \\ 102 \\ 120$	1911 1911 1911	$215 \\ 216 \\ 260$	1911 1911 1911	$484 \\ 493 \\ 685$	1911 1911 1911		

Лит. С въ 100 руб. (желтые).

						The state of the s				****	***************************************		-								
No.No	Теченіе	MM	Теченіе 0/о прекра- твлось съ	NA	Течекіе Ф/р прекра- талось съ	147.16	Теченіе 0/о прекра- тилось съ	.1\2.1\2	Течеще 0/о прекра- гилось съ	N.N.	Теченіо о/о преківа- тилось съ	76 №	Теченіс 0/0 прекра- тялось от	N§NE	Течете 0/о прекра- тилось съ	,¥ <u>6,</u> ¥ <u>6</u>	Течевіе 0/о прекра- тилось съ	NeM	Течеще 0/о прекра- гилось съ	Në Vè	Течеше "/о прекра- тилось съ
			1		Ì) }						i .
59	1907	1868	1910	3643	1911	6475	1911	8705	1911	10861	1911	13215	1911	15700	1911	20664	1911	21319	1911	22206	1911
80	1910	975	1911	837	1911	581	1911	738	1910	945	1911	252	1910	753	1911	709.	1911	362	1911	265	1911
98	1911	2 005	1910	911	1908	675	1911	859	1911	11000	1911	258	1910	962	1911	726	1911	401	1903	270	1911
150	1911	008	1911	926	1911	765	1911	966	1911	242	1911	289	1911	16 091	1911	781	1911	414	1911	296	1911
184	1911	048	1908	4006	1910	855	1911	997	1911	332	1911	330	1908	138.	1911	733	1911	535	1909	304	1911
216	1911	104	1911	034	1911	939	1911	9041	1908	337	1910	364	1911	220	1911	740	1911	549	1911	464	1911
263	1911	202	1911	049	1910	7 021	1911	086 100	1911	376	1909	$\frac{521}{602}$	1910 1911	$\frac{319}{447}$	1911	741 774	1911	550	1911	465	1911
350	1911	257	1911	116	1911	120	1911	239	1911	394	1911		1				1911	552	1911	469	1911
444	1911	296	1911	147	1911	148	1901	330		485	1911	669	1911	610 767	1911	778	1911	555	1911	486	1911
465	1911	408	1911	265	1911	226	1911		1911	540	1911	683	1908	830	1911 1911	836	1911	556	1911	742	1911
497	1911	432	1911	324	1911	332	1911	404	1911	573	1911	844	1911		1	885	1911	557	1911	23 107	1911
549	1908	476	1910	421	1911	402	1911	427	1911	640	1911	908	1911	929	1911	895	1911	637	1910	186	1911
627	1911	519	1911	457	1910	478	1911	440	1911	776	1911	14028	1910	17002	1911	896	1911	642	1911	209	1907
738	1911	527	1909	497	1911	531	1911	509	1911	875	1911	095	1911	160	1911	902	1911	666	1911	231	1910
805	1911	586	1911	526	1911	537	1908	695	1909	896	1911	133	1911	218	1911	933	1911	681	1911	257	1911
846	1911	607	1911	555	1911	590	1911	791	1911	971	1911	335	1911	359	1911	976	1911	701	1911	631	1911
865	1911	646	1910	612	1911	724	1911	872	1911	12012	1911	455	1908	542	1904	978	1905	702	1911	853	1910
889	1911	715	1908	795	1911	751	1911	904	1911	042	1910	461	1911	631	1911	981	1911	774	1911	24 070	1911
961	1911	735	1911	820	1911	816	1911	941	1910	200	1911	510	1911	816	1911	21 072	1911	893	1911	313	1910
991	1911	801	1911	_933	1911	889	1910	1 0 023	1911	293	1911	646	1911	18 025	1911	083	1911	908	1910	451	1909
1000	1911	-902	1911	5 007	1911	897	1911	104	1910	373	1911	778	1911	101	1911	084	1911	909	1910	462	1911
061	1911	3012	1911	140	1911	983	1908	108	1911	381	1910	817	1911	146	1910	. 085	1911	929	1911	624	1911
114	1911	037	1910	209	1911	8022	1911	157	1911	400	1911	885	1911	292	1911	088	1911	930	1911	25 155	1911
168	1911	131	1911	615	1911	135	1911	200	1910	517	1911	922	1911	463	1911	141	1911	936	1911	510	1909
283	1911	174	1911	685	1908	153	1911	243	1910	569	1911	15 011	1911	637	1911	169	1911	944	1911	2 6030	1908
342	1911	203	1911	741	1911	252	1911	267	1911	668	1910	143	1911	786	1911	190	1911	945	1911	485	1911
487	1911	358	1911	800	1911	275	1911	403	1911	685	1911	214	1910	951	1911	257	1911	951	1911	528	1908
528	1911	380	1911	925	1911	315	1911	418	1911	732	1911	261	1911	19 115	1911	278	1911	974	1911	666	1910
580	1911	409	1908	6 020	1910	451	1911	507	1911	781	1911	322	1910	311	1911	284	1911	975	1911	726	1911
628	1911	424	1911	105	1911	476	1908	586	1911	862	1911	386	1911	724	1910	285	1911	22 023	1911	954	1911
664	1911	428	1908	175	1910	529	1911	690	1911	919	1911	453	1911	842	1910	286	1911	024	1911	27 009	1911
765	1911	$\bf 522$	1908	201	1911	535	1911	727	1911	13 019	191ι	545	1911	916	1911	287	1911	096	1911	ĺ	
851	1911	561	1911	309	1911	605	1911	816	1907	101	1910	650	1910	20 017	1911	-301	1911	136	1911	ŀ	
866	1911	619	1911	341	1911	666	1911	818	1911	169	1911	665	1911	021	1910	318	1903	205	1911		\

II. 4% закладные листы.

Лит. А въ 1000 руб. (прасные).

V₹Æ	Течскіе "/о прекра- тилось съ	%№	Теченіе 9/о прекра- тилось съ	<i>1</i> 676	Теченіе 9/о прскра- тилось съ	N.5V.	Течепіе 0/о прекра- тилось съ	Ne.Ve	Тсчсвіс 0/о прекра- тилось, съ	172.72	Течепіе 9/е прскра- тилось съ	Vē'Vē	Теченіе 0/о прекра- талось съ	V₹ . /₹	7'еченіе 0/о прекра- тилось сь	Ne.Ve	7 гисте ображения ображен	Nè.Nº	Течспіе 0/о прекра- тылось са	Nê.Vê	Тетеніе 0/о прекра- тилось съ
52 80 128	1911 1911 1911	363 465 726	1911 1911 1911	808 1 038 172	1911 1911 1911	1353 494 584	1911 1911 1911	1736 820 2 033	1911 1911 1911	2169 520 639	1911 1911 1911	2705 3 256 299	1911 1911 1911	3348 388 444	1911 1911 1911	3980 4 060 198	1911 1911 1911	$4274 \\ 287 \\ 313$	1911 1911 1911	$4578 \\ 666 \\ 725$	1911 1911 1911

Лит. В въ 500 руб. (зеленые).

				-	Commence of the Party of the Party	and the party of t	A remain of the party and the second		eranin'i Andrea de Chaif an Ri	and a selection of the sec		CONTRACTOR CONTRACTOR	CHARLES SAFERED TRANSPORT	WAR TO BE SHOULD BE
MM	Теченіе 0/о прекра- тилось съ	.V&.N	Теченіс 9/е прекра- талось съ	MW.	Теченіе 0/о прекра- тялось съ	Tevenie	N≥Ne	Точеніе 9/о прекра- тилось сз	<i>79.16</i>	Течепіе п/о прекра- тылось съ	N⊵N≟	Теченіе 0/0 прекра- тилось съ	.W.N.	Теченіе 0/о прекра- тыгось съ
40	1911	217	1911	520	1911	842 1911	1027	1911	1296	1911	1367	1911	1428	1911

Лит. С въ 100 руб. (сбрые).

			. in the state of	in the state of th	Construction of the Constr		anya ina nyawanya s	Name of the state	The second secon	engle or discount for			n zin zer Malkitik	AND THE RESIDENCE OF THE PERSON OF THE PERSO	and the second second	an arrena arren	are a source of the	a francisco de la composición de la co	ar in the same of the	NAMES OF THE OWNER, WHEN	O THE SMALLEN ST.
NěN.	Теченіе 1/0 прекра- тилось съ	МM	Теченіе 0/0 прекра- тилось съ	N2Nk	Теченіе	Жŵ	Теченіе 0/о прекра- тилось съ	.\ <u>@</u> N.@/.	Теченіс 0/и прекра- тялось съ	Ne Ne	Точеніе б/о прекра- тилось съ	<i>V</i> ₹V₹	Теченіе 0/о прекра- тилось съ	N₂N₂	Течсије ⁰ /е прекра- тилось съ	NgNg	Теченіе 0/о прекра- тилось съ	. <u>₹6.</u> Ng	Теченіо 0/о прекра- тилось оъ	МN	Теченіе 9/опрекра- тивось съ
			[!				1	-				ļ				i			J
37	1911	346	1911	815	1911	1300	1910	1546	1911	1670	1911	1920	1911	2036	1911	2334	1911	2633	1909	2924	1911
95	1911	435	1911	971	1911	384	1911	553	1911	779	1911	989	1911	181	1911	482	1911	782	1911	3 019	1911
98	1901	504	1911	1265	1911	424	1911	556	1905	788	1911	2 001	1911	302	1911	629	1911	905	1910	101	1911
271	1911	618	1911]] {		Į.

Списокъ

а) Утратившихъ свою платежную силу на основанія \$ 115 устава 1896 г. вслѣдствіе пепредъявленія къ оплатѣ въ теченіи десяти лѣть $4^{1/2}$ % закладныхъ листовъ:

Лит. С въ 100 руб. { № 15512, вышедшій въ тиражь къ 17-му апрыя 1899 г. № 15514, """ 17-му " 1900 "

6) Именныхъ 4¹/₂⁰/о закладныхъ листовъ, объявленныхъ недъйствительными на основани § 117 устава 1896 г.: Лит. А въ 1000 руб. № 3247, 3248. Лит. В въ 500 руб. № 831, 1412, 2689, 2690, 3549, 4040, 5163, 5203, 5889, 5890. Лит. С въ 100 руб. №№ 1710, 18030, 15894, 15895, 15896, 15912, 15959, 16765, 16766, 16927, 16928.

По встрътившимся обстоятельствамъ объявляется для свъдънія заннтересованныхь лиць, что на основеніи § 108 устава именные закладные листы могуть быть передаваемы другимъ лицамъ лишь носредствомъ надписи о переходъ къ новому владъльцу, учиненной на самомъ нередаваемомъ закладномъ листъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитиаго Общества.

Главное Управленіе Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества:

Рига, 27-го января 1911 г.

Главный директоръ: А. фонъ Штрандманъ.

N 490.

Главный казначей: Э. баронъ Зассъ.